



Un rapatrié à son entreprise de vélos nouvellement créé. © IOM 2012

Aide à la réintégration pour les Togolais(e) de retour de la Libye

Cher, Chère, Bénéficiaire de l'OIM,

Nous vous souhaitons un agréable voyage!

L'Organisation internationale pour les migrations (OIM) est heureuse de vous aider à retourner au Togo dans le cadre de l'aide au retour volontaire et à la réintégration.

L'OIM vous peut vous aider avec le vol de retour de la Libye au Togo, vous fournir une assistance d'arrivée tout comme une aide à la réintégration dans votre région d'origine.

À PROPOS de l'aide à la réintégration

À votre retour, l'équipe de réintégration à l'OIM Togo vous aide à:

- ◆ poursuivre vos études;
- ◆ poursuivre une formation, ou
- ◆ établir une petite entreprise jusqu'à une valeur de EUR 800 (payable en CFA au taux de change de l'ONU / OIM).

Veuillez noter que le programme ne nous permet pas de vous fournir de l'assistance en cash, mais nous vous assistons pour couvrir les frais de scolarité, coûts d'équipement ou autres matériaux pour démarrer une

petite entreprise et pour répondre aux besoins de santé comme un soutien médical ou des consultations.

À fin de recevoir un appui, veuillez-**vous inscrire** auprès du personnel de l'OIM Togo qui va vous assister par la suite. Veuillez trouver plus de détails ci-dessous.



IOM staff are available to assist you through the return and reintegration

A L'ARRIVEE AU TOGO:

Etape 1: Vous serez accueillis à l'arrivée par un membre du personnel de l'OIM, n'hésitez pas à lui poser toutes des questions que vous pourriez avoir. Le personnel de l'OIM est là pour vous aider.

La réintégration et l'assistance obtenue sont suivies un mois après votre retour.

ÉTAPE 2: Contactez OIM au Togo (par le bureau au Ghana)

Veillez contacter l'OIM Ghana dans un délai de 1 mois après votre retour pour discuter de vos besoins de réintégration (voir coordonnées ci-dessous).

ÉTAPE 3: remplissez votre plan individuelle de réintégration

Discutez avec le personnel de l'OIM Ghana de votre plan de réintégration (PIR) proposant soit l'établissement d'une petite entreprise, la poursuite de votre, EDUCATION ou FORMATION PROFESSIONNELLE ainsi qu'une éventuelle assistance médicale. L'PIR peut être complété avec l'aide du personnel de l'OIM.

ETAPE 4: Obtenez des devis ou des factures pour votre plan de réintégration

Si vous choisissez de démarrer une petite entreprise, de vous engager dans l'éducation ou la formation, OU pour un soutien pour la santé, veuillez obtenir des devis ou des factures pour que l'OIM puisse payer directement le fournisseur ou une institution.

ETAPE 5: Paiement

Le paiement sera effectué directement au fournisseur ou à l'institution par l'OIM Togo en votre nom.

ETAPE 6: Suivi

Le personnel de l'OIM assurera le suivi de l'assistance fournie par téléphone et / ou par une visite personnelle. Ce suivi devrait avoir lieu 3 fois par année. Le personnel de suivi peut vous demander des photos et de remplir un questionnaire pour documenter votre plan de réintégration.

Liste de vérification - documents à soumettre aux OIM Togo (1 mois après le retour)

- ⇒ PIR complété pour une des options suivantes: petite entreprise, éducation, formation professionnelle ou l'assistance médicale.
- ⇒ Copie des documents suivant : passeport / permis de conduire/ carte national d'identification.
- ⇒ Pour l'option de l'entreprise: devis ou factures et / ou attestation d'enregistrement de l'entrepris, /accords de partenariat.
- ⇒ Pour l'option éducation / option de la formation professionnelle: facture du collège ou d'une université reconnue au niveau national.



L'adaptation est juste l'une des nombreuses entreprises créées par les rapatriés. © IOM 2012



Un agriculteur fier prêt à récolter ses champs. © IOM 2012



Un rapatrié affiche ses marchandises à son nouveau magasin. © IOM 2012



AVRR coordonnées

Veillez contacter l'équipe de AVRR de l'OIM avec des questions ou des préoccupations:

Tel: + 233 (0) 30 274 29 30

Mob: +233 (0) 244 315 143 (@u Ghana)

Ce projet est financé par



IOM Mission to Ghana

House # 10, Plot # 48, Osu-Badu Road/Broadway, Airport West, P.O. Box 5222 Accra North, Ghana

Tel: +233. (0)302 742.930 Fax: 233. (0)302 742.931 E-mail: iomaccra@iom.int Website: <http://www.iom.int/countries/ghana>